

**Zeitschrift:** Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa  
**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten  
**Band:** 78 (1971)  
**Heft:** 1

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Inhaltsverzeichnis 1971



*Ps 45918*

	Nummer		Seite
<b>Leitartikel</b>		<b>Betriebswirtschaft</b>	
Gemeinsames Forschungszentrum	1	Der überforderte Vorgesetzte	37
Brot und Textilien	2	Die Wertschöpfung als Aufgabe moderner	
Texwelle	3	Fördertechnik	181
Wirtschaft ist Geld in Bewegung	4	Fortschrittliche Unternehmensführung in der	
Symbiose von Textilmaschinenindustrie und		Bekleidungsindustrie — Ein Gebot der Zeit	344
Textilindustrie	5	Führungsfragen — Managementprobleme	344
Schweizer Textilfachschulen und Welttextilindustrie	6	Führungskräfte fördern	354
Ueberleben unsere Enkel?	7	Grundzüge moderner Unternehmensführung	347
Der Schweizer Textilexport	8	Heutige Schwerpunkte in der Führungsausbildung	350
Der Chef erzielt Ergebnisse durch andere Personen	9	Investitionen	285
Textile Bodenbeläge — Favoriten des Wahlbedarfs	10	Investitionen verkörpern eine Geisteshaltung	285
Textilprüfung — nicht mehr fünftes Rad	11	Methodik bei Investitionsplanungen	289
Parität von Maschenwaren und Webwaren?	12	Typische Führungsfehler in der Bekleidungsindustrie	352
		Wesentliche Chefaufgaben	344
<b>Wirtschaft</b>	Seite	<b>Technik und Forschung</b>	
Amerika — wohin?	366	Aufgaben der moderner Textilprüfung	422
Arbeitsbedingungen — soziale Verhältnisse	255	Aufklärung textiler Schadenfälle	424
Bemerkungen zum Stand der europäischen Integration	246	Das flüssig-Ammoniak-Verfahren zur Baumwoll-	
Chinas Textilindustrie im Aufschwung	32	ausrüstung	68
Das Schweizerische und das Mehrwert-Umsatz-		Das Woll-Labor in Bremen	436
steuersystem	55	Die Forschungsbedürfnisse der schweizerischen	
Der Grosse Markt einer vereinigten EWG/EFTA	304	Textil- und Bekleidungsindustrie	10
Der schweizerische Handel mit China	307	Die Textilprüfung und ihre Aussage	423
Der Textilmaschinen-Markt	201	Elektronischer Garnreiniger USTER Automatic	
Der Textilveredelungsverkehr mit den EWG-Ländern	160	für grobe Garne	497
Der Wandel in der britischen Baumwollindustrie	367	EMPA St. Gallen im Gespräch mit der Industrie	321
Die Bekleidungsindustrie der EWG	102	Farbmesstechnik in der Textilindustrie	229
Die immer mehr Synthetics verarbeitende		Farbmesstechnik in der textilen Förderung	182
Wollindustrie	259	Forschung in der USA-Textilindustrie	70
Die Lage der deutschen Textilindustrie	114	Frottiergewebe und Frottierwebmaschine	75
Die Schweiz ist viergrösster Kunde der Deutschen		Geringe Verbreitung schützenloser Webmaschinen	
HAKA-Industrie	320	in der deutschen Baumwollindustrie	32
Die Seidenproduktion und ihre Märkte	256	Grenzen beim Turbinenspinnen	66
Die Verbrauchsausgaben der Schweizer Familie	52	Höhere Bundes-Lehr- und Versuchsanstalt für	
Die verkehrspolitische Lage der Schweiz	57	Textilindustrie, Wien	439
Die Welttextilindustrie	250	Industrielle Forschung auf privater Basis	14
Die wichtigsten Aussenhandelsländer der Welt	307	Informationsbedarf für die Sortimentengestaltung	109
Entwicklungsländer verunmöglichen Textileinfuhr	285	Internationale Entwicklung auf dem Gebiet der	
Explorieren	158	Textilkennzeichnung	211
Gemeinschaftswerbung der österreichischen		Konstruktive Ideen schlagen ein! Interessante	
Textilwirtschaft	117	Kooperationslösungen in der Textilveredelungs-	
Image oder Identität — Der Ruf der Textilindustrie	74	industrie	121
Krebsübel Inflation	495	Leistungssteigerung und Zunahme des Forschungs-	
«Management gap» und eingegangene Unternehmen	7	anteils im Spinnereimaschinenbau	15
Rationalisierungsreserven in der Bekleidungsindustrie		Materialprüfung in Forschung und Produktion	12
der Bundesrepublik	106	MONFORTS-Thermofusionsanlage TFA	497
Schatten über dem Welthandel	113	Neue Florwebmaschine der SACM, Mulhouse	447
Streikgefahr	178	Neue Sechsfarben-Webmaschine von Sulzer	446
Struktur und Entwicklung der Wirkerei- und		Neue SNV-Farbechtheitslinien für Textilien	69
Strickereiindustrie in der Schweiz	459	Neue Tufting-Maschine	81
Strukturelemente im Umbruch	250	Neue Webmaschine verarbeitet Polyolefine	496
Tagebuch für die Textilindustrie 1971	146	Neuorganisation eines Garnlagers in	
Textiles Wachstum	124	Kreuzspulaufmachung	186
Textilindustrie und Dritte Welt	404	Richtlinien für die Textilprüfung SNV-Textilprüfnormen	433
Textilindustrie — wohin?	4	Rüti-Roscher — Greiferwebmaschine GRIPCOMAT	81
Verschlechterung des Schweizer Konjunkturklimas	440	Schweizer Textilwerk mit eigenem	
Was ist der ERFA-Konjunkturtest	164	Container-Terminal	184
Welttextilindustrie in Zürich	88	Systemforschung und Zukunftsforschung	403
Zukunftsperspektiven der britischen		Ueberblick über die neueste Entwicklung verschiedener	
Textilindustrie bis 1972	116	nicht gewebter Textilien	220
Zukunftsperspektiven der schweizerischen		Uster Tex Alarm in der Spinnerei	447
Maschenindustrie	458		

	Seite
Verwendung von Gas in der Textilindustrie	408
Wollsiegel und Combi-Wollsiegel	410
Zeitgemässe Spulen	44
Zukünftige Aufgaben textiler Gemeinschaftsforschung und Entwicklung	8

### Rohstoffe

Ausrüsten von doppelt gestrickten Geweben aus texturierten Filament- und Polyestergespinnsten für die Herrenbekleidung	472
Baumwolle mit neuen Eigenschaften	123
Die Chemiefaser in den siebziger Jahren	61, 127
Exklusive Filz- und Filztuchindustrie	133
Faservliesstoffe	309
Garne für Rundstrickmaschinen und Kettenware-Stoffe für Herrenbekleidung	464
Glasfasern und ihre Verwendung	321
Herstellung und Verbrauch von Textilglas	322
Herstellung von Vliesen auf abgewandelten Papiermaschinen	226
Kettenware für Herrenbekleidung	469
Naturfaser Wolle in den siebziger Jahren	65
Nahtlose Strümpfe und Strumpfhosen	475
Polyolefine, die modernen Webmaterialien	32
Ramie	72
Rundstrickstoffe für die Herrenbekleidung	467
Ueber den Einfluss der chemischen Struktur von Soil release-Polymeren auf deren Waschpermanenz	59
Verarbeitung von Langfasern auf der Papiermaschine	309
Vliesstoffe, ihre Weiterentwicklung und ihr Einsatzbereich	318
Vliesstoffe mehr von der praktischen Seite her gesehen	314

### Marktberichte

Rohbaumwolle	30, 88, 144, 179, 218, 261, 292, 325, 370, 411, 450, 500
Wolle	30, 89, 145, 180, 219, 262, 293, 326, 371, 412, 451, 501
Seide	31, 90, 145, 180, 220, 262, 293, 371, 412

### Textilverbände und -vereinigungen

Generalversammlungen von Textilverbänden Schweiz. Verband der Wirkerei- und Strickerei-industrie (SVWS)	248
Verband der Arbeitgeber der Textilindustrie (VATI)	249
Verein Schweizerischer Textilindustrieller	248
Wolle - Seide - Synthetics (VSTI)	248
Zürcherische Seidenindustrie-Gesellschaft (ZSIG)	249

### Schweizer Textilfachschulen

Baubeschrieb	241
Der heutige Stand der Textilfachschule Wattwil	240
Die Abegg-Stiftung in Riggisberg	35
Die Textilfachschule in Wattwil	242
Die Textilfachschule Zürich gratuliert	239
Diplomierung an der Textilfachschule Wattwil	327
Diplomierung der Färbermeister 1971	296
Erweiterung der Textilfachschule Wattwil	238
Textilfachschule Wattwil im neuen Kleid	238
Textilfachschüler diskutieren Zukunftsfragen	327

### Textilunternehmen

Die erste firmaeigene Kinderkrippe in Winterthur	493
Feldmühle AG, Rorschach	270
Heberlein & Co. AG, Wattwil	270
Publizitätsfreudiger Eskimo	215
RITEX-Tochter feiert 25jähriges Bestehen	446
Standbesprechungen ITMA 71	209, 263
Zürrer-Fest	45
100 Jahre Weberei Grüneck	445

### Personalprobleme

Ausbildung in der Wirkerei/Strickerei	482
Die Ausbildung von Strickereimechanikern auf Doppelstrickmaschinen	479
Fabrikinternes Ausbildungsprogramm für Stricker	478
Neue Ausbildungsmöglichkeiten in der Bekleidungs-industrie	175
Personalbeschaffung im ausgetrockneten Arbeitsmarkt	38
Stellenwahl und Stellenwechsel	39
Tendenzen in der Berufsbildung	243
«Textil hat Zukunft» auf Reisen	328

### Messen und Ausstellungen

Auf Anhieb ein Erfolg / Int. Faschmesse für Heimtextilien, Bodenbelag und Haustextilien	125
Auf nach Paris — an die ITMA 71!	200
Die textilen Kollektivausstellungen an der der Schweizer Mustermesse Basel	172
Eindrücke von der ITMA 71 in Paris	361
Internationale Fachmesse für Heimtextilien, Bodenbelag und Haustextilien vom 12.—16. Januar 1972 in Frankfurt am Main	499
Internationale Sportartikelmesse München	87
ITMA 71 im Blickwinkel der Aussteller	359
Rückschau auf die ITMA 71 in Paris	415
Technorama der Schweiz	165
34. Internationale Wiener Damenmodewoche	87

### Kurse, Tagungen, Reisen

Fortbildungskurs für Färbereifachleute	409
Kurs: Menschliche Probleme der zweiten Lebenshälfte	90
Kurs über das Webblatt	148
Kurs über Investitionsprobleme	195
Mehr Efficiency bei der eigenen Arbeit	377
Sicherheit im Betrieb	190
Studienreise der ERFA-Gruppe Leinenweberei	177
Textilfachschule Wattwil	175
Textiltechn. Kolloquium der ETH	424, 506
Unterrichtskurse 1970/71	42, 91
Unterrichtskurse 1971/72	329, 372, 413, 452, 502
VeT-Unterrichtskurs 1971/72	294
Weiterbildungskurs für Färbereifachleute	272

### Mode

A la recherche du temps perdu	369
Die Tendenzfarben Herbst/Winter 1971/72	294
Eindrücke vom Kölner Wäsche- und Miedersalon	441
Haka-Jersey — Modeinformation 1971/72	29

	Seite		Seite
Jersey for Men	491	Oscar Schläpfer	227
Männer-Jersey im Vormarsch	131	Oswald Landolt — sechzig Jahre alt	91
Maschen-Mosaik im Schnee	492	Rober Honold †	93
Mehr Sicherheit für schnelle Skifahrer	492	Robert Wild — 25 Jahre für die VST	192
Moderne Kleidung für moderne Männer	26		
Pariser Mode bei Grieder	444		
PTT-Textilien	169	<b>Leserbriefe</b>	
Rendez-vous der Mode	132		95, 216
Schweizer Einkaufswoche für Herernmode	131		
Tendenzfarben Frühling/Sommer 1972	29	<b>Vereinsnachrichten</b>	
Vieleseitige Maschenmode	489		
Wollsiegel-Bestseller-Show	369	Gelungene Gemeinschaftsvorstandssitzung des SVF, VeT, VST in Oberiberg	452
Zurich Model House Group presents . . .	130		
<b>Teppichindustrie</b>			
Eine Teppich-«Nachschlagelbibliothek»	401	<b>IFWS</b>	
Gute Zukunft: Wolle auf dem Teppichmarkt von morgen	384	Der XVI. Kongress des Internationalen Föderation von Wirkerei- und Strickerei-Fachleuten 1971 in den USA	462
Neuartige Teppichschermaschine	402	Einsatz des Computers in der Maschenindustrie	453
Neues Geschäft in neuem Markt	214	Exkursion in/die Firma Benger, Bregenz (Vorarlberg)	502
Shampomat — das Schaumaggregat mit elektronisch gesteuerter Schaumfestigkeit	402	Internationale Föderation von Wirkerei- und Strickerei-Fachleuten (IFWS) Landessektion Schweiz	176
SNV-Normen über die Klassierung und Prüfung von textilen Bodenbelägen	393	Jahresbericht des Internationalen Sekretariats der IFWS für das Geschäftsjahr 1970/71	376
Teppichboden als Bauelement	387	Jahresbericht 1970 (IFWS)	295, 335
Teppiche in allen Lebensbereichen	382	Zusammenarbeit mit der Landessektion Oesterreich	336
Teppichprüfung an der EMPA	18		
Vorzüge der textilen Bodenbeläge	384	<b>VeT</b>	
		An unsere Freunde	392
<b>Elektronik</b>		Dank und Gruss	43
Time-Sharing — eine neue Chance	122	Echo auf die Chronik der Ehemaligen	43
Computereinsatz in der schweizerischen Textilindustrie	190	Ein neues Gesicht	102
		Generalversammlung des VeT	43
<b>Helvetisches Mosaik</b>	119, 174, 213, 271	In eigener Sache	358
		Neujahrgruss	4
		Sonderflüge VeT ITMA	94
		Uznacher VeT-GV mit Rekordbeteiligung	146
		Verdienter Dank	229
<b>Umweltschutz</b>		<b>VST</b>	
Abwasserreinigung in der Industrie	276	ABC-Reisebericht über die 7. VST-Studienreise nach Paris	333
Kosten der Abwasserreinigung im Kanton Basel-Landschaft	281	Einladung zur Frühjahrstagung VST und zur 63. Hauptversammlung nach Wattwil	149
Lufthygiene in der Schweiz	279	Frühjahrstagung und 63. Hauptversammlung in Wattwil	194
<b>Firmennachrichten</b>		ITMA in der Rückschau	503
	48, 96, 151, 232, 298, 338, 377, 418, 484, 506	Jahresbericht 1970/71 des Präsidenten der VST	193
<b>Splitter</b>		Mitteilung des Kassiers	272
	25, 71, 118, 173, 217, 284, 308, 407, 448, 498	Neu Konstituierung des VST-Vorstandes	272
<b>Personelles</b>		Neuer Präsident der Vereinigung Schweizer Textilfachleute (VST)	230
Ehrungen des Schweiz. Vereins der Chemiker-Coloristen (SVCC)	230	Verlust eines guten Freundes	375
In memoriam Heinrich Graf, 21. August 1971, Lichtensteig	414	Vorschau auf das Jahresprogramm 1972	453
Manfred Melliand	182	VST	45
Max Vollenweider fünfzigjährig	272	VST-Reise an die ITMA Paris	195
		<b>Literatur</b>	
			46, 95, 150, 231, 297, 336, 416, 453, 504